

*Discours II, 24* « Fabius utilizza cette voie, mais s'il n'avait pu la prendre, il en aurait utilisé une autre qui aurait produit le même effet » [« se Fabio usò quella via, quando la non vi fosse stata, ne avrebbe usata un'altra che avrebbe fatto il medesimo effetto »]

*Discours, III, 1* « Et quant à ces derniers, il faut que cela provienne ou d'une loi qui réexamine la place des hommes qui appartiennent à ce corps ; ou alors d'un homme bon né parmi eux et qui par ses exemples et ses œuvres vertueuses, produise le même effet que cet ordre-là » [« E quanto a questi, conviene che nasca o da una legge, la quale spesso riviegga il conto agli uomini che sono in quel corpo: o veramente da uno uomo buono che nasca fra loro, il quale con i suoi esempi e con le sue opere virtuose faccia il medesimo effetto che l'ordine. »]

*Discours III, 6* « On voit donc que cette nécessité qui ne laisse pas de temps produit presque les mêmes effets que ceux que Nélémate d'Épire obtint, comme je l'ai dit ci-dessus, par sa façon de faire » [« l'edesi, adunque, che questa necessità che non da tempo, fa quasi quel medesimo effetto che il modo, da me sopra detto, che tenne Nelmato di Epiro. »]

*Discours III, 21* titre du discours « D'où vient qu'Hannibal, avec une façon de procéder différente de celle de Scipion, produisit en Italie les mêmes effets que Scipion en Espagne »  
*Donde naque che Annibale, con diverso modo di procedere da Scipione fece quelli medesimi effetti in Italia che quello in Ispagna.)*

*Discours III, 1* : « On conclut donc qu'il n'est pas chose plus nécessaire dans un vivre ensemble, que ce soit dans une secte, dans un royaume ou dans une république, que de lui rendre la réputation de ses débuts ; et de s'efforcer que ce soient les bons ordres ou les hommes bons qui produisent cet effet, et que ce soit pas une force extrinsèque qui doive le faire » [« Conchiudesi, pertanto, non essere cosa più necessaria in uno vivere comune, o sotto o regno o repubblica che sia, che rendergli quella riputazione ch'egli aveva ne' principii suoi: ed ingegnarsi che siano o gli ordini buoni o i buoni uomini che facciano questo effetto, e non lo abbia a fare una forza estrinseca. »]

Jean Bodin *Six livres de la république*, chapitre 1 : « Toutefois nous ne voulons pas aussi figurer une République en Idée sans effet, telle que Platon et Thomas le More Chancelier d'Angleterre ont imaginé, mais nous contenterons de suivre les règles Politiques au plus près qu'il sera possible. »